

جامعة محمد خيضر، بسكرة - الجزائر

مجلة كلية الآداب و اللغات

دورية علمية محكمة تصدرها كلية الآداب و اللغات
جامعة بسكرة

* العددان العاشر و الحادي عشر *

جانفي - جوان 2012

ISSN : 1112-6434

رقم الإيداع : 5243

جامعة محمد خيضر، بسكرة - الجزائر

مجلة كلية الآداب و اللغات

دورية دولية علمية محكمة

تصدرها كلية الآداب واللغات ، جامعة محمد خيضر، بسكرة - الجزائر

الرئيس الشرفي :

أ.د / بلقاسم سلاطينية

رئيس جامعة محمد خيضر - بسكرة

رئيس التحرير :

أ.د/ محمد خان

عميد كلية الآداب و اللغات

هيئة التحرير :

أ.د / صالح مفقودة

أ.د / عبد الوهاب دخية

د / نعيمة بوضياف

المراجعة اللغوية :

د / عمار ربيح

د / صالح لطلوحي

د / أحمد مداس

الهيئة العلمية لهذا العدد:

أ.د / مختار نويوات - جامعة عنابة .

أ.د / الحاج عبد الرحمان صالح - جامعة الجزائر.

أ.د / كاتب حسن - جامعة قسنطينة.

أ.د / عبد المجيد حنون - جامعة عنابة.

أ.د/ بلقاسم بلعج - جامعة قالمة .

أ.د/ ظاهر روائية - جامعة عنابة .

أ.د / دامخي عبد القادر - جامعة باتنة .

أ.د / إبرير بشير - جامعة عنابة.

أ.د / بن صالح بشير - جامعة بسكرة.

أ.د/ الطيب بودريالة - جامعة باتنة.

أ.د/ مفقودة صالح - جامعة بسكرة.

أ.د / عبد الرحمان تبرماسين - جامعة بسكرة.

أ.د / محمد صاري - جامعة عنابة.

أ.د /جاب الله السعيد - جامعة باتنة.

أ.د / محمد مانع - جامعة عنابة.

أ.د/ كراكي محمد - جامعة عنابة.

أ.د / حسيني أبو بكر - جامعة ورقلة.

أ.د/ بوشهدان الشريف - جامعة عنابة.

د/صلاح الدين ملاوي - جامعة بسكرة.

د/ شعلال رشيد - جامعة عنابة .

د/ محمد بوعامة - جامعة باتنة .

د/ دحو فضيل - جامعة المدية.

د/ معاوي حسين - جامعة عنابة .

د/ عبد الرحيم فريدة - جامعة قسنطينة .

د/ حسين نصيرة - جامعة عنابة.

د/ زردومي اسماعيل - جامعة باتنة.

توصيات خاصة بالنشر

مجلة كلية الآداب و اللغات تعني بنشر الدراسات الأصلية في مختلف المعارف الأدبية و اللغوية و الإنسانية تُعنى وتعتمد المقالات المكتوبة باللغة العربية أو الإنجليزية أو الفرنسية، شريطة أن يلتزم أصحابها بالقواعد الآتية :

1- أن تتضمن الورقة الأولى العنوان الكامل للمقال، اسم الباحث، ورتبته العلمية، المؤسسة التي يعمل فيها (قسم-كلية-جامعة)، رقم الهاتف و الفاكس، العنوان الإلكتروني، و ملخصين للمقال في حدود ستة أسطر، أحدهما بلغة المقال و الثاني بإحدى اللغتين الأخرين، و أن يكون أحد الملخصين باللغة العربية.

2 - أن تكون المادة العلمية المرسلة للنشر أصلية، ولم يسبق نشرها، و لم ترسل للنشر إلى جهة أخرى

3 - أن تقدم المقالة مطبوعة على ورق لا تتعدى (20) صفحة، بما في ذلك قائمة المراجع والهوامش، و الجداول، و حجم الورقة (12-19). مصحوبة بقرص مضغوط (CD) وفق برنامج (Microsoft 2007 Word)

4- أن يعتمد الباحث الأصول العلمية، المتعارف عليها في إعداد البحوث. و خاصة فيما يتعلق بإثبات مصادر المعلومات، و توثيق الاقتباسات .

5 - أن تكتب المادة العربية بخط Simplified Arabic مقاس 14. و العنوان الرئيس مقاس 16، Gras، و العناوين الفرعية مقاس 12، Gras . أما المقالات المكتوبة بالفرنسية أو الإنجليزية فتكتب بخط Time New Roman مقاس 12.

6- يرقم التهميش بطريقة آلية " Note de Fin " على أن تعرض في نهاية المقال بالترتيب الآتي : المؤلف، عنوان الكتاب أو المقال ، الناشر ، البلد ، الطبعة، السنة، الصفحة .

7- المقالات المرسلة إلى المجلة لا ترد إلى أصحابها سواء نشرت أم لم تنشر . و هي لا تعبر إلا عن رأي أصحابها .

8- تخضع المقالات إلى تحكيم علمي سرّي.

توجه المراسلات إلى السيد رئيس تحرير مجلة كلية الآداب- جامعة بسكرة .
ص.ب 145 ق،ر- بسكرة 07000 ،الهاتف : 033-74-69-52، الفاكس : 033-74-12-02

البريد الإلكتروني: <http://www.univ-biskra.dz/fac/fil/index.htm>

دار علي بن زيد للطباعة و النشر،حي المجاهدين - بسكرة

الموقع الإلكتروني : <http://dar-alibenzid.p2h.info>

البريد الإلكتروني : Bnouelkamel@yahoo.fr

الهاتف : 01 33 75 99 (+ 213)

الافتتاحية

محطة أولى..

تواصل مجلة كلية الآداب و اللغات مسيرتها العلمية، و تبلغ تمام العقد الأول من عمرها،المعدود بخمس سنين، فهذان العدان العاشر و الحادي عشر ، و هو أول محطة لها؛ إذ اعتمدت، و أجزيت،وزكاها المجلس العلمي للجامعة، و صارت مقصد الأساتذة و الطلبة الذين يحثون الخطى للترقية، أو العبور إلى مناقشة رسائل الدكتوراه.

إن المجلة تفتح صفحاتها لاستقبال المقالات و البحوث، و تحولها إلى خبراء من الأساتذة الباحثين المشهود لهم في الاختصاص، فإذا أجزى المقال من هؤلاء سجلناه، و نشرناه بأمان .

لا يجرؤ أحد أن يفصل بين التكوين في الجامعة لتحضير شهادات جامعية، و بين بحث يعدّه جامعي،ينشر في إحدى دورياتها، فكل هذه المنجزات يجيزها أساتذة جامعيون. فلذلك يكون الجيد فيها، و الأجود منها، في كل الأنواع و في كل المجالات .

نوجه دعوة طيبة إلى كل الأساتذة الباحثين أن يسهموا في تطوير الجامعة، و تجويد ما تنتجه في الميدان الأكاديمي، و أن يعوا أن التصنيف التطوري للجامعات إنما يتم وفق منتوجها العلمي .

و في الأخير، لا يغيب عنا الشكر لأهل الفضل، فتحية تقدير إلى الأستاذ الدكتور بلقاسم سلاطنية رئيس الجامعة، الذي ما انفك يشجّعنا و يدعمنا

و يدعو إلى كل مبادرة و تجديد، و الشكر الجزيل إلى أعضاء هيئة التحرير،
و إلى كل الأساتذة الذين أسهموا في الخبرة العلمية لهذا العدد.
و عظيم التقدير إلى الأساتذة الذين قاموا بمراجعته من الناحية اللغوية .

﴿ و قل اعملوا فسيرى الله عملكم و رسوله و المؤمنون ﴾

رئيس التحرير

الفهرس

الإفتاحفة-..... محطة أوفى

مجال الأحابء و اللغة العربفة

* آلفاء آحلل الخآب فف آآب سففوفه.

الأسآذ الآآور : بشفر أبرفر - آامعة عنابفة -

11.....

* الففل السرفف فف الخآب الشعرف -آراءة فف مطولة لففد -

الآآور : أآمد مءاس - آامعة بسكرة -

33.....

* المءاءآ النبوفة فف الشعر الشعرف الآزآرف .

الأسآاذ: عبء اللطفف آنف -آامعة الطارف -

65.....

* من سماء الآركفب فف الشعر العربف القفءم - مء الآملة -

الأسآاذ: رشفء بن قسمة-آامعة مسفلة -

87.....

* آراءة فف آمالفاء النص القفءم.

الأسآاذة: فاطمة آآفة -آامعة بسكرة -

101.....

* الآركفب الفعلى و أنماطه عند سففوفه .

مجال الأحاب والمغات الأجنبية

* La symbolique de l'espace dans «À quoi rêvent les loups» de Yasmina Khadra

..... الأستاذة : بن زيد عزيزة -جامعة بسكرة -

10-1

* L'apprenant du français dans le sud algérien entre une langue « étrangère » et L' « étrangeté » d'une langue .

..... الأستاذة : بجاوي نبيلة - جامعة بسكرة -

23-11

*Université Mohamed Khider
Biskra – Algérie*

REVUE DE LA FACULTE DES LETTRES ET LANGUES

Périodique scientifique a comite de lecture
Publiée par la faculté des lettres et langues.
Université Mohamed Khider – BISKRA- Algérie

N° 10-11

Janvier –Juin 2012

ISSN : 1112-6434